

Το παρόν έγγραφο αποτελεί απλώς βοήθημα τεκμηρίωσης και τα θεσμικά όργανα δεν αναλαμβάνουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του

► B**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 147/2003 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 27ης Ιανουαρίου 2003

σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα για τη Σομαλία

(ΕΕ L 24 της 29.1.2003, σ. 2)

Τροποποιείται από:

| | | Επίσημη Εφημερίδα | | |
|-------------|--|-------------------|--------|------------|
| | | αριθ. | σελίδα | ημερομηνία |
| ► <u>M1</u> | Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 631/2007 του Συμβουλίου της 7ης Ιουνίου 2007 | L 146 | 1 | 8.6.2007 |
| ► <u>M2</u> | Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1137/2010 του Συμβουλίου της 7ης Δεκεμβρίου 2010 | L 322 | 2 | 8.12.2010 |
| ► <u>M3</u> | Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 642/2012 του Συμβουλίου της 16ης Ιουλίου 2012 | L 187 | 8 | 17.7.2012 |
| ► <u>M4</u> | Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 941/2012 του Συμβουλίου της 15ης Οκτωβρίου 2012 | L 282 | 1 | 16.10.2012 |
| ► <u>M5</u> | Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 431/2013 του Συμβουλίου της 13ης Μαΐου 2013 | L 129 | 12 | 14.5.2013 |
| ► <u>M6</u> | Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 517/2013 του Συμβουλίου της 13ης Μαΐου 2013 | L 158 | 1 | 10.6.2013 |
| ► <u>M7</u> | Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1153/2013 του Συμβουλίου της 15ης Νοεμβρίου 2013 | L 306 | 1 | 16.11.2013 |



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 147/2003 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 27ης Ιανουαρίου 2003
σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα για τη Σομαλία

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 60 και 301,

την κοινή θέση 2002/960/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2002, σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα για τη Σομαλία⁽¹⁾,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Ιανουαρίου 1992, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε το ψήφισμα 733 (1992), με το οποίο επιβάλλεται γενικός και πλήρης αποκλεισμός όλων των παραδόσεων όπλων και στρατιωτικού εξοπλισμού στη Σομαλία (που στο εξής αναφέρεται ως «ο αποκλεισμός όπλων»).
- (2) Στις 19 Ιουνίου 2001, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε το ψήφισμα 1356 (2001), βάσει το οποίο επιτρέπονται ορισμένες εξαιρέσεις από τον αποκλεισμό όπλων.
- (3) Στις 22 Ιουλίου 2002, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε το ψήφισμα 1425 (2002), με το οποίο επεκτείνεται ο αποκλεισμός όπλων με την απαγόρευση της άμεσης ή έμμεσης παροχής στη Σομαλία τεχνικών συμβουλών, χρηματοδοτικής και άλλης βοήθειας, καθώς και κατάρτισης που σχετίζεται με τις στρατιωτικές δραστηριότητες.
- (4) Ορισμένα από τα μέτρα αυτά εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της συνθήκης, και, κατά συνέπεια, για να αποφευχθεί κυρίως η στρέβλωση του ανταγωνισμού, χρειάζεται κοινοτική νομοθετική πράξη για την εφαρμογή των σχετικών αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας όσον αφορά το έδαφος της Κοινότητας. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, το έδαφος της Κοινότητας θεωρείται ότι περιλαμβάνει τις επικράτειες των κρατών μελών στα οποία εφαρμόζεται η συνθήκη, υπό τους όρους που θεσπίζονται στην εν λόγω συνθήκη.
- (5) Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται για τα μέτρα που λαμβάνουν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ανταλλάσσουν σχετικές με τον παρόντα κανονισμό πληροφορίες που έχουν στη διάθεσή τους, και συνεργάζονται με την επιτροπή που έχει συσταθεί δυνάμει της παραγράφου 11 του ψηφίσματος 733 (1992), ειδικότερα παρέχοντάς της σχετικές πληροφορίες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 334 της 11.12.2002, σ. 1.

▼ **B**

- (6) Η παράβαση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να επισύρει κυρώσεις και, γι' αυτό, τα κράτη μέλη θα πρέπει να θεσπίσουν τις κατάλληλες κυρώσεις. Επιπλέον, όσον αφορά τις εν λόγω κυρώσεις, θεωρείται ότι αυτές πρέπει να μπορούν να επιβάλλονται από την ημερομηνία ενάρξεως ισχύος του παρόντος κανονισμού και ότι τα κράτη μέλη πρέπει να μπορούν να κινούν διαδικασίες κατά παντός προσώπου, οντότητας ή φορέα που υπόκειται στη δικαιοδοσία τους και έχει παραβεί τις διατάξεις αυτές,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Με την επιφύλαξη των εξουσιών των κρατών μελών κατά την άσκηση δημόσιας εξουσίας απαγορεύεται:

- η χρηματοδότηση ή η παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας που αφορά στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως της μη επιστρεπτέας βοήθειας, των δανείων και της ασφάλειας πιστώσεων για εξαγωγές, για κάθε πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή όπλων και σχετικού υλικού, αμέσως ή εμμέσως, σε οποιοδήποτε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα της Σομαλίας,
- η δωρεάν χορήγηση, πώληση, προμήθεια ή μεταβίβαση, τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή κατάρτισης που σχετίζεται με στρατιωτικές δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων ιδίως της κατάρτισης και βοήθειας που αφορούν την κατασκευή, συντήρηση και χρησιμοποίηση όπλων και σχετικού υλικού κάθε τύπου, αμέσως ή εμμέσως, σε πρόσωπο, οντότητα ή φορέα της Σομαλίας.

Άρθρο 2

Απαγορεύεται η συμμετοχή, με πλήρη συνείδηση και πρόθεση, σε δραστηριότητες, με αντικείμενο ή αποτέλεσμα, αμέσως ή εμμέσως, την προώθηση των συναλλαγών που αναφέρονται στο άρθρο 1.

▼ **M7**

Άρθρο 2α

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 1, η αρμόδια αρχή, όπως ορίζεται στους δικτυακούς τόπους του παραρτήματος I, στο κράτος μέλος στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο φορέας παροχής υπηρεσιών, δύναται να επιτρέπει, υπό τους όρους που θεωρεί κατάλληλους:

- α) την παροχή χρηματοδότησης, οικονομικής συνδρομής, τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες, εφόσον διαπιστώσει ότι η εν λόγω χρηματοδότηση, παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης προορίζεται αποκλειστικά για υποστήριξη προς την αποστολή της Αφρικανικής Ένωσης στη Σομαλία (AMISOM), ή τη χρήση εκ μέρους της, που αναφέρεται στην παράγραφο 10 στοιχείο β) της απόφασης 2111 (2013) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) ή για αποκλειστική χρήση από κράτη ή διεθνείς, περιφερειακές ή υποπεριφερειακές οργανώσεις που λαμβάνουν μέτρα σύμφωνα με την παράγραφο 10 στοιχείο ε) της απόφασης 2111(2013)του ΣΑΗΕ·
- β) την παροχή χρηματοδότησης, οικονομικής συνδρομής, τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες, εφόσον διαπιστώσει ότι η εν λόγω χρηματοδότηση, παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης προορίζεται αποκλειστικά για υποστήριξη προς τους στρατηγικούς εταίρους της AMISOM, ή τη χρήση εκ μέρους τους, που ενεργούν αποκλειστικά στα πλαίσια του στρατηγικού εγγράφου της Αφρικανικής Ένωσης της 5ης Ιανουαρίου 2012 (ή συνεπακόλουθων στρατηγικών εγγράφων της Αφρικανικής Ένωσης), και σε συνεργασία και συντονισμό με την AMISOM, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 10 στοιχείο γ) της απόφασης 2111 (2013) του ΣΑΗΕ·

▼ M7

- γ) την παροχή χρηματοδότησης, οικονομικής συνδρομής, τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες, εφόσον διαπιστώσει ότι η χρηματοδότηση, παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης προορίζεται αποκλειστικά για υποστήριξη προς το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, ή τη χρήση εκ μέρους του, συμπεριλαμβανομένης της αποστολής βοήθειας των Ηνωμένων Εθνών στη Σομαλία (UNSOM), όπως αναφέρεται στην παράγραφο 10 στοιχείο α) της απόφασης 2111 (2013) του ΣΑΗΕ·
- δ) την παροχή τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες, εφόσον πληρούνται οι εξής όροι:
- i) η οικεία αρμόδια αρχή έχει διαπιστώσει ότι η εν λόγω παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης προορίζεται αποκλειστικά να συμβάλει στην ανάπτυξη θεσμών στον τομέα της ασφάλειας, και
 - ii) το οικείο κράτος μέλος έχει κοινοποιήσει στην επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει της παραγράφου 11 της απόφασης 751 (1992) του ΣΑΗΕ τη διαβεβαίωσή του ότι η εν λόγω παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης προορίζεται αποκλειστικά να βοηθήσει την ανάπτυξη θεσμών στον τομέα της ασφάλειας, και την πρόθεση της αρμόδιας αρχής του να χορηγήσει άδεια· ενώ η επιτροπή δεν εξέφρασε αντιρρήσεις για την εν λόγω πορεία της δράσης εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την κοινοποίηση·
- ε) την παροχή χρηματοδότησης, οικονομικής συνδρομής, τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες, εκτός από την περίπτωση που σχετίζονται με τα είδη που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙΙ, εφόσον πληρούνται οι εξής όροι:
- i) η οικεία αρμόδια αρχή έχει διαπιστώσει ότι η εν λόγω παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης προορίζεται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των δυνάμεων ασφαλείας της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας για την παροχή ασφάλειας στον σομαλικό λαό, και
 - ii) έχει γίνει η κοινοποίηση στην επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει της παραγράφου 11 της απόφασης 751 (1992) του ΣΑΗΕ, τουλάχιστον πέντε ημέρες πριν από κάθε παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης που προορίζεται αποκλειστικά για την ανάπτυξη των δυνάμεων ασφαλείας της ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας για την παροχή ασφάλειας στον σομαλικό λαό, με την παροχή όλων των σχετικών πληροφοριών, σύμφωνα με την παράγραφο 16 της απόφασης 2111 (2013) του ΣΑΗΕ·
- στ) την παροχή χρηματοδότησης, οικονομικής συνδρομής, τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες, εφόσον διαπιστώσει ότι η εν λόγω χρηματοδότηση, παροχή συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης προορίζεται αποκλειστικά για υποστήριξη της εκπαιδευτικής αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Σομαλία (EUTM) ή τη χρήση εκ μέρους της.

▼ B*Άρθρο 3***▼ M4**

1. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται όσον αφορά:
- α) τη χρηματοδότηση και την παροχή χρηματοδοτικής βοήθειας για την πώληση, προμήθεια, μεταφορά ή εξαγωγή μη φονικού στρατιωτικού εξοπλισμού που προορίζεται αποκλειστικά για ανθρωπιστική ή προστατευτική χρήση ή υλικού που προορίζεται για προγράμματα της Ένωσης ή των κρατών μελών που αφορούν την οικοδόμηση θεσμών, συμπεριλαμβανομένου του τομέα της ασφάλειας, και τα οποία εφαρμόζονται στο πλαίσιο της διαδικασίας ειρήνευσης και συμφιλίωσης,
 - β) την παροχή τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή κατάρτισης σε σχέση με τον εν λόγω μη φονικό εξοπλισμό,

▼ M5**▼ M4**

εφόσον οι εν λόγω δραστηριότητες έχουν εγκριθεί εκ των προτέρων από την επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει της παραγράφου 11 της απόφασης 751 (1992) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

▼ B

2. Το άρθρο 1 δεν εφαρμόζεται στην προστατευτική ενδυμασία, συμπεριλαμβανομένων των αλεξίσφαιρων γιλέκων και των προστατευτικών κρανών που εξάγονται προσωρινά στη Σομαλία από το προσωπικό των Ηνωμένων Εθνών, αντιπροσώπους των μέσων ενημέρωσης και μέλη ανθρωπιστικών και αναπτυξιακών αποστολών και του σχετικού προσωπικού αποκλειστικά για προσωπική τους χρήση.

3. Το άρθρο 2 δεν ισχύει για τη συμμετοχή σε δραστηριότητες που έχουν ως αντικείμενο ή συνέπεια την προώθηση δραστηριοτήτων που έχουν εγκριθεί από την επιτροπή που έχει συσταθεί δυνάμει της παραγράφου 11 του ψηφίσματος 751 (1992) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

▼ M2*Άρθρο 3a*

1. Για να διασφαλιστεί η αυστηρή εφαρμογή των άρθρων 1 και 3 της απόφασης 2010/231/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2010, για περιοριστικά μέτρα κατά της Σομαλίας ⁽¹⁾, όλα τα εμπορεύματα που εισέρχονται στο τελωνειακό έδαφος της Ένωσης ή εγκαταλείπουν το έδαφος αυτό από και προς τη Σομαλία υπόκεινται στην υποχρέωση παροχής πληροφοριών προ της άφιξης ή προ της αναχώρησης οι οποίες υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές των ενδιαφερόμενων κρατών μελών.

2. Οι κανόνες που διέπουν την υποχρέωση παροχής πληροφοριών προ της άφιξης και προ της αναχώρησης, ιδίως όσον αφορά το πρόσωπο που παρέχει τις εν λόγω πληροφορίες, τις προθεσμίες που πρέπει να τηρούνται και τα δεδομένα που απαιτούνται, καθορίζονται στις σχετικές διατάξεις που αφορούν τις συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου καθώς και τις τελωνειακές διασαφήσεις που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ⁽²⁾ και στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου ⁽³⁾.

⁽¹⁾ EE L 105 της 27.4.2010, σ. 17.

⁽²⁾ EE L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

⁽³⁾ EE L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

▼ **M2**

3. Εξάλλου, το πρόσωπο που παρέχει τις πληροφορίες που αναφέρονται στην παράγραφο 2 δηλώνει κατά πόσο τα εμπορεύματα καλύπτονται από τον κοινό στρατιωτικό κατάλογο της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ και, εάν η εξαγωγή τους υπόκειται σε απαλλαγή, διευκρινίζει τα στοιχεία της χορηγηθείσας άδειας εξαγωγής.

4. Μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2010, οι συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου και τα απαιτούμενα πρόσθετα στοιχεία που αναφέρονται στο παρόν άρθρο μπορούν να υποβάλλονται γραπτώς με εμπορικά, λιμενικά ή μεταφορικά έγγραφα, υπό την προϋπόθεση ότι περιλαμβάνουν τα στοιχεία που είναι απαραίτητα.

5. Από την 1η Ιανουαρίου 2011, τα απαιτούμενα πρόσθετα στοιχεία που αναφέρονται στην παράγραφο 3 υποβάλλονται είτε γραπτώς είτε μέσω τελωνειακής διασάφησης, κατά περίπτωση.

▼ **M3***Άρθρο 3β*

1. Απαγορεύονται:

α) η εισαγωγή ξυλάνθρακα στην Ένωση εάν αυτός:

- i) είναι προέλευσης Σομαλίας· ή
- ii) έχει εξαχθεί από τη Σομαλία·

β) η αγορά ξυλάνθρακα ο οποίος βρίσκεται στη Σομαλία ή είναι προέλευσης Σομαλίας·

γ) η μεταφορά ξυλάνθρακα εάν είναι προέλευσης Σομαλίας ή εξάγεται από τη Σομαλία σε οποιαδήποτε άλλη χώρα· και

δ) η παροχή, άμεσα ή έμμεσα, χρηματοδότησης ή χρηματοδοτικής βοήθειας, καθώς και ασφάλισης και αντασφάλισης, η οποία συνδέεται με την εισαγωγή, τη μεταφορά ή την αγορά άνθρακα από τη Σομαλία που αναφέρονται στα στοιχεία α), β) και γ) και

ε) η εν γνώσει και με πρόθεση συμμετοχή σε δραστηριότητες των οποίων το αντικείμενο ή το αποτέλεσμα καταστρατηγεί, άμεσα ή έμμεσα, την απαγόρευση των σημείων α), β), γ) και δ).

2. Για τους σκοπούς του παρόντος άρθρου, με τον όρο «ξυλάνθρακας» νοούνται τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα II.

3. Οι απαγορεύσεις της παραγράφου 1 δεν εφαρμόζονται στην εισαγωγή, αγορά ή μεταφορά ξυλάνθρακα ο οποίος είχε εξαχθεί από τη Σομαλία πριν από την 22α Φεβρουαρίου 2012.

▼ **B***Άρθρο 4*

Με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων και υποχρεώσεων των κρατών μελών που απορρέουν από τον καταστατικό χάρτη των Ηνωμένων Εθνών, η Επιτροπή πραγματοποιεί όλες τις αναγκαίες επαφές με την επιτροπή του Συμβουλίου Ασφαλείας που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, με σκοπό την αποτελεσματική εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη αλληλοενημερώνονται αμέσως για τα μέτρα που λαμβάνουν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού και ανταλλάσσουν κάθε πληροφορία που διαθέτουν σχετικά με τον παρόντα κανονισμό, ιδίως πληροφορίες σχετικά με παραβάσεις και προβλήματα εφαρμογής ή σχετικά με αποφάσεις εθνικών δικαστηρίων.

⁽¹⁾ ΕΕ C 69 της 18.3.2010, σ. 19.

▼ **B***Άρθρο 6*

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των δικαιωμάτων ή υποχρεώσεων που απορρέουν από διεθνείς συμφωνίες που έχουν υπογραφεί ή συμβάσεις που έχουν συναφθεί ή άδειες ή εγκρίσεις που έχουν χορηγηθεί πριν από την έναρξη ισχύος του.

▼ **M1***Άρθρο 6α*

Η Επιτροπή τροποποιεί το ► **M3** παράρτημα I ◀ βάσει των πληροφοριών που παρέχουν τα κράτη μέλη.

▼ **B***Άρθρο 7*

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει τις κυρώσεις που επιβάλλονται σε περίπτωση παραβίασης των διατάξεων του παρόντος κανονισμού. Οι κυρώσεις αυτές πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές.

Εν αναμονή της θέσπισης, όπου κρίνεται αναγκαίο, σχετικής νομοθεσίας, οι κυρώσεις που επισύρει η παράβαση των διατάξεων του παρόντος κανονισμού είναι, όπου συντρέχει η περίπτωση, αυτές που ορίζονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1318/2002 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 2002, σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας⁽¹⁾.

2. Κάθε κράτος μέλος είναι υπεύθυνο για την κίνηση διαδικασίας κατά παντός φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που υπάγεται στη δικαιοδοσία του, εφόσον υπάρχει παράβαση των απαγορεύσεων που ορίζει ο παρών κανονισμός.

▼ **M1***Άρθρο 7α*

1. Τα κράτη μέλη ορίζουν τις αρμόδιες αρχές που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό και τις προσδιορίζουν στις ιστοσελίδες ή μέσω των ιστοσελίδων, όπως παρατίθενται στο ► **M3** παράρτημα I ◀.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις αρμόδιες αρχές τους αμελλητί μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, καθώς και τις τυχόν μετέπειτα τροποποιήσεις τους.

▼ **B***Άρθρο 8*

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

- στο έδαφος της Κοινότητας περιλαμβανομένου και του εναερίου χώρου της,
- επί αεροσκαφών ή πλοίων που υπάγονται στη δικαιοδοσία κράτους μέλους,
- στους υπηκόους των κρατών μελών, όπου και αν ευρίσκονται, και
- σε κάθε νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει συσταθεί ή δημιουργηθεί βάσει της νομοθεσίας κράτους μέλους.

⁽¹⁾ EE L 194 της 23.7.2002, σ. 1.

▼B

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼ **M3***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι*

Δικτυακοί τόποι με πληροφορίες σχετικά με τις αρμόδιες αρχές και διεύθυνση για κοινοποιήσεις προς την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

ΒΕΛΓΙΟ

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

<http://www.mfa.bg/en/pages/view/5519>

ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

ΔΑΝΙΑ

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ΕΣΘΟΝΙΑ

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ΙΡΛΑΝΔΙΑ

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id = 28519>

ΕΛΛΑΔΑ

<http://www1.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ΙΣΠΑΝΙΑ

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

ΓΑΛΛΙΑ

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

▼ **M6**

ΚΡΟΑΤΙΑ

<http://www.mvep.hr/sankcije>

▼ **M3**

ΙΤΑΛΙΑ

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

ΚΥΠΡΟΣ

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

ΛΕΤΟΝΙΑ

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ

<http://www.urm.lt/sanctions>

ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

<http://www.mae.lu/sanctions>

ΟΥΓΓΑΡΙΑ

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

ΜΑΛΤΑ

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ

<http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties>

▼ **M3**

ΑΥΣΤΡΙΑ

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id = 12750&LNG = en&version=

ΠΟΛΩΝΙΑ

<http://www.msz.gov.pl>

ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΑ

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

<http://www.mae.ro/node/1548>

ΣΛΟΒΕΝΙΑ

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

ΣΛΟΒΑΚΙΑ

<http://www.foreign.gov.sk>

ΦΙΛΑΝΔΙΑ

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

ΣΟΥΗΔΙΑ

<http://www.ud.se/sanktioner>

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Διεύθυνση για κοινοποιήσεις στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI) Office:
Office EEAS 02/309
B-1049 Bruxelles/Brussel (Βέλγιο)

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼ M3*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II*

Προϊόντα που περιλαμβάνονται στην έννοια της λέξης «ξυλάνθρακας»

| Κωδικός ΕΣ | Περιγραφή |
|------------|---|
| 4402 | Ξυλοκάρβουνα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα κάρβουνα από κελύφη ή καρύδια), έστω και συσσωματωμένα |

▼ **M5***ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ***Κατάλογος των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 2α στοιχείο ε)**

1. Βλήματα εδάφους αέρος, συμπεριλαμβανομένων των φορητών συστημάτων αεράμυνας (MANPADS).
2. Πυροβόλα, οβιδοβόλα και κανόνια με διάμετρο άνω των 12,7 mm, και πυρομαχικά και εξαρτήματα ειδικά σχεδιασμένα για αυτά. (Δεν περιλαμβάνονται οι επ' όμου αντιαρματικοί εκτοξευτήρες βλημάτων τύπου RPG ή LAW, οπλοβομβίδες ή εκτοξευτήρες βομβίδων.)
3. Βλήματα όλμου με διάμετρο μεγαλύτερο των 82 mm.
4. Αντιαρματικά κατευθυνόμενα όπλα, συμπεριλαμβανομένων των αντιαρματικών κατευθυνόμενων βλημάτων (ATGMs), και πυρομαχικά και εξαρτήματα ειδικά σχεδιασμένα για αυτά.
5. Φορτία και μηχανισμοί που προορίζονται για στρατιωτική χρήση και περιέχουν ενεργειακά υλικά. Νάρκες και σχετικό υλικό.
6. Σκόπευτρα όπλων νυχτερινής όρασης.